



ORGANIC PRODUCT

BIO GELART

Bio Gelart è la nuova linea di prodotti biologici di Nuova Gelart, azienda italiana che dal 1992 produce e commercializza prodotti per gelateria e specialità dolciarie. La ricerca della qualità, l'attenzione alle materie prime, lo studio di ricette sempre originali e innovative che da sempre accompagnano l'azienda nella creazione di preparati per gelati, yogurt e sorbetti, ispirano questa nuova e gustosissima gamma di confetture, sughi e salse.

ENGLISH Bio Gelart is the new line of organic products by Nuova Gelart, an Italian company that since 1992 has been producing and marketing products for Italian-style gelato and speciality confections. The quest for quality, the attention to raw materials, the study of recipes that are always original and innovative have always been at the principles of the company's creation of gelato, yogurt, and sorbet preparations and have most recently inspired this new and flavourful range of jams, sauces, dressings and condiments.

DEUTSCH Bio Gelart ist die neue Linie an biologischen Produkten von Nuova Gelart, einem italienischen Unternehmen, das seit 1992 Produkte für Eisherstellung und Süßwarenspezialitäten herstellt und vertreibt. Die hohen Qualitätsansprüche, die Sorgfalt bei der Auswahl der Grundzutaten und die Erprobung stets origineller und innovativer Rezepte, die das Unternehmen seit jeher bei der Kreation von Zubereitungen für Eis, Joghurt und Sorbet begleiten, sind die Inspiration dieses neuen und überaus schmackhaften Angebots an Konfitüren und Saucen.



CONFETTURE EXTRA

Extra Jam / Konfitüren Extra



Nelle confetture extra Bio Gelart il sapore buono e inconfondibile della migliore frutta, selezionata e lavorata con cura. Frutta al 100%, zuccheri naturali e succo di limone, senza aggiunta di pectina: ingredienti genuini, sapientemente dosati e trasformati in vere e proprie cucchiainate di dolcezza. Una linea da scoprire e gustare in tutte le sue declinazioni: fichi, albicocche, pesche, fragole, mirtilli e frutti di bosco.

ENGLISH In Bio Gelart extra jams, the delicious and unmistakable flavour of the best fruit, carefully selected and processed. 100% fruit, natural sugars and lemon juice, with no added pectin: genuine ingredients, expertly dosed and transformed into perfect spoonfuls of sweetness. A line of products, each one to be discovered and tasted: figs, apricots, peaches, strawberries, blueberries, and forest fruits.

DEUTSCH In den Konfitüren Extra von BioGelart steckt der gute und unverwechselbare Geschmack bester und mit Sorgfalt ausgewählter und verarbeiteter Früchte. 100 % Fruchtanteil, natürliche Zucker und Zitronensaft, ohne Zusatz von Pektin: naturbelassene Zutaten, die sich gekonnt dosiert und verarbeitet in löffelweise Süße verwandeln. Eine Linie, die man unbedingt in allen ihren Geschmacksrichtungen entdecken und probieren muss: Feige, Aprikose, Pfirsich, Erdbeere, Blaubeere und Waldfrucht.

BIO GELART

FICHI CAMELLATI

Caramelized Figs / Karamellisierte Feigen



Una specialità gustosa e sana, realizzata secondo un'antica ricetta utilizzando solo ingredienti naturali e di alta qualità. Fichi, zucchero, miele d'api, scorza di limone... nei Fichi Caramellati Bio Gelart tutta la dolcezza e la genuinità della tradizione. Ottimi per variegare il gelato o come specialità gastronomica.



ENGLISH A tasty and healthy speciality made according to an age-old recipe that calls for only natural and high-quality ingredients. Figs, sugar, honey, lemon zest... Bio Gelart Caramelised Figs contain all the sweetness and genuineness of tradition. Excellent to variegate gelato or as a gourmet speciality.

DEUTSCH Eine schmackhafte und gesunde Spezialität nach einem antiken Rezept, das nur natürliche und hochwertige Zutaten vorsieht. Feigen, Zucker, Bienenhonig, Zitronenschale - in den Karamellisierten Feigen von BioGelart steckt die ganze Süße und Naturbelassenheit der Tradition. Hervorragend für abwechslungsreiche Eissorten oder als gastronomische Spezialität geeignet.

BIO GELART

PESTO DI BASILICO

Basil Pesto / Basilikum-Pesto



Creosità, freschezza, equilibrio: il pesto di basilico di Bio Gelart nasce da materie prime di qualità, rigorosamente "made in Italy", selezionate e miscelate con cura per dare vita a una salsa ricca di sapore. Basilico, pinoli, Parmigiano Reggiano, pecorino, olio extra vergine d'oliva, sale e aglio e nessun colorante: un connubio perfetto per un condimento genuino e senza glutine, adatto a tantissime ricette.



ENGLISH Creamy, fresh, balanced: Biogelart basil pesto starts with quality ingredients strictly "Made in Italy", selected and blended with care to bring this sauce rich in flavour to your table. Basil, pine nuts, Parmigiano Reggiano cheese, sheep's milk pecorino cheese, extra virgin olive oil, salt and garlic, with no added colouring: the perfect mixture for a genuine, gluten-free condiment, perfect for so many recipes.

DEUTSCH Cremigkeit, Frische, Ausgewogenheit: das Basilikum-Pesto von BioGelart entsteht aus hochwertigen Grundzutaten, ausschließlich "Made in Italy", die mit Sorgfalt ausgewählt und gemischt werden, so dass eine geschmacksintensive Sauce entsteht. Basilikum, Pinienkerne, Parmigiano Reggiano, Pecorino, natives Olivenöl extra, Salz und Knoblauch und ohne jegliche Farbstoffe: eine perfekte Verbindung für eine unverfälschte und glutenfreie Würze, die sich für eine Vielzahl von Rezepten eignet.

BIO GELART

KETCHUP



Il grande protagonista di questa salsa appetitosa e stuzzicante è il pomodoro: il concentrato doppio di pomodori italiani viene esaltato da aceto di mele, zucchero d'uva e spezie biologiche. Il risultato è un mix dal sapore agrodolce e irresistibile: un accompagnamento sano e gustoso per tanti stuzzichini! Senza glutine e adatto anche ai vegani.



ENGLISH The main ingredient of this appetizing and delicious sauce is the tomato: a double concentrate of Italian tomatoes is enhanced by apple vinegar, grape sugar, and organic spices. The result is a mix of sweet-and-sour flavours that is irresistible: a healthy and flavourful condiment for a wide variety of tasty dishes. Gluten-free and suitable for vegans.

DEUTSCH Wichtigster Bestandteil dieser appetitanregenden und köstlichen Sauce ist die Tomate: das doppelte Konzentrat aus italienischen Tomaten wird durch Apfelessig, Traubenzucker und biologische Gewürze verfeinert. Das Ergebnis ist eine süßsaure und unwiderstehliche Geschmacks Mischung: eine gesunde und schmackhafte Begleitung für zahlreiche Leckereien. Glutenfrei und auch für Veganer geeignet.



NUOVA GELART SRL

Via Caduti del Lavoro, 5 - 48012 Bagnacavallo (RA)
Tel. +39 0545 61584 - Fax +39 0545 62849

biogelart.com - info@biogelart.com



PRODOTTO IN ITALIA - PRODUCT OF ITALY - HERGESTELLT IN ITALIEN